

**Генеральная Ассамблея**
Совет БезопасностиDistr.: General
12 April 2002
Russian
Original: English**Генеральная Ассамблея**
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 166 повестки дня
Меры по ликвидации международного
терроризма**Совет Безопасности**
Пятьдесят седьмой год**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного**
представительства Израиля при Организации
Объединенных Наций от 12 апреля 2002 года
на имя Генерального секретаря

Хотел бы привлечь Ваше внимание к самым последним нападениям, совершенным в ходе непрекращающейся кампании палестинского террора, направленной против граждан Израиля.

Сегодня днем палестинский самоубийца-бомбист взорвал мощное взрывное устройство на многолюдной автобусной остановке вблизи оживленного рынка Махане Ехуда в Иерусалиме. Взрыв произошел в момент, когда на рынке было много людей, которые покупали продукты в преддверии еврейского шаббата. В настоящее время, согласно сообщениям, в результате этого нападения погибло шесть человек и более 60 других получили ранения. Боевики из «Бригады мучеников Аль-Аксы», террористического крыла группировки председателя Палестинского органа Ясира Арафата «Фатх», взяли на себя ответственность за этот взрыв.

Раньше, в этот же день, палестинский террорист убил израильтянина и палестинца и ранил четырех других израильтян и еще трех палестинцев в ходе перестрелки на контрольно-пропускном пункте Эрес в северной части сектора Газа. Боевик, который, согласно сообщениям, действовал под видом рабочего вокзала, открыл огонь из автоматической винтовки, которую он спрятал под своим плащом, и бросил одну разрывную гранату в группу израильтян и палестинцев, находившихся поблизости примерно в 7 ч. утра (местного времени). Ответственность за это нападение взяла на себя организация «Исламский Джихад».

Это нападение является самым последним инцидентом в продолжающейся развернутой палестинцами кампании террора, подробная информация о которой содержится в письмах от 26 марта 2000 года, 18 марта 2002 года (A/56/880-S/2002/293), 14 марта 2002 года (A/56/876-S/2002/280), 11 марта 2002 года (A/56/867-S/2002/257), 8 марта 2002 года (A/56/864-S/2002/252),

5 марта 2002 года (A/56/857-S/2002/233), 4 марта 2002 года (A/56/854-S/2002/222), 27 февраля 2002 года (A/56/843-S/2002/208), 20 февраля 2002 года (A/56/828-S/2002/185), 19 февраля 2002 года (A/56/824-S/2002/174), 11 февраля 2002 года (A/56/819-S/2002/164), 8 февраля 2002 года (A/56/814-S/2002/155), 28 января 2002 года (A/56/798-S/2002/126), 22 января 2002 года (A/56/788-S/2002/104), 18 января 2002 года (A/56/781-S/2002/86), 16 января 2002 года (A/56/774-S/2002/73), 11 января 2002 года (A/56/771-S/2002/47), 4 января 2002 года (A/56/766-S/2002/25), 13 декабря 2001 года (A/56/706-S/2001/1198), 4 декабря 2001 года (A/56/678-S/2001/1150), 30 ноября 2001 года (A/56/670-S/2001/1141), 27 ноября 2001 года (A/56/663-S/2001/1121), 12 ноября 2001 года (A/56/617-S/2001/1071), 5 ноября 2001 года (A/56/604-S/2001/1048), 24 октября 2001 года (A/56/506-S/2001/1011), 19 октября 2001 года (A/56/492-S/2001/990), 17 октября 2001 года (A/56/483-S/2001/975), 8 октября 2001 года (A/56/450-S/2001/948), 5 октября 2001 года (A/56/444-S/2001/943), 3 октября 2001 года (A/56/438-S/2001/938), 24 сентября 2001 года (A/56/406-S/2001/907), 20 сентября 2001 года (A/56/386-S/2001/892), 17 сентября 2001 года (A/56/367-S/2001/875), 7 сентября 2001 года (A/56/346-S/2001/858), 4 сентября 2001 года (A/56/331-S/2001/840), 30 августа 2001 года (A/56/325-S/2001/834), 27 августа 2001 года (A/56/324-S/2001/825), 13 августа 2001 года (A/56/294-S/2001/787), 9 августа 2001 года (A/56/286-S/2001/780), 8 августа 2001 года (A/56/280-S/2001/775), 6 августа 2001 года (A/56/272-S/2001/768), 27 июля 2001 года (A/56/225-S/2001/743), 26 июля 2001 года (A/56/223-S/2001/737), 17 июля 2001 года (A/56/201-S/2001/706), 13 июля 2001 года (A/56/184-S/2001/696), 3 июля 2001 года (A/56/138-S/2001/662), 2 июля 2001 года (A/56/131-S/2001/656), 21 июня 2001 года (A/56/119-S/2001/619), 19 июня 2001 года (A/56/98-S/2001/611), 18 июня 2001 года (A/56/97-S/2001/604), 13 июня 2001 года (A/56/92-S/2001/585), 11 июня 2001 года (A/56/91-S/2001/580), 4 июня 2001 года (A/56/85-S/2001/555), 30 мая 2001 года (A/56/81-S/2001/540), 25 мая 2001 года (A/56/80-S/2001/524), 18 мая 2001 года (A/56/78-S/2001/506), 11 мая 2001 года (A/56/72-S/2001/473), 9 мая 2001 года (A/56/69-S/2001/459), 1 мая 2001 года (A/55/924-S/2001/435), 23 апреля 2001 года (A/55/910-S/2001/396), 16 апреля 2001 года (A/55/901-S/2001/364), 28 марта 2001 года (A/55/863-S/2001/291), 27 марта 2001 года (A/55/860-S/2001/280), 26 марта 2001 года (A/55/858-S/2001/278), 19 марта 2001 года (A/55/842-S/2001/244), 5 марта 2001 года (A/55/821-S/2001/193), 2 марта 2001 года (A/55/819-S/2001/187), 14 февраля 2001 года (A/55/787-S/2001/137), 13 февраля 2001 года (A/55/781-S/2001/132), 2 февраля 2001 года (A/55/762-S/2001/103), 25 января 2001 года (A/55/748-S/2001/81), 23 января 2001 года (A/55/742-S/2001/71), 28 декабря 2000 года (A/55/719-S/2000/1252), 22 ноября 2000 года (A/55/641-S/2000/1114), 20 ноября 2000 года (A/55/634-S/2000/1108) и 2 ноября 2000 года (A/55/540-S/2000/1065).

Сегодняшнее нападение произошло всего лишь через несколько часов после того, как государственный секретарь Соединенных Штатов Америки прибыл в Израиль, стремясь оказать помощь сторонам в установлении действенного прекращения огня, что является инициативой, о полной поддержке которой заявил Израиль. В этой связи сегодняшнее нападение осуществлено по знакомому сценарию, когда американскую инициативу об установлении прекращения огня приветствует Израиль и на которую всплеском террористических бомбардировок отвечают палестинцы. Американский посланник генерал Антони Зинни, компромиссные предложения которого были приняты Израилем, од-

нако неоднократно отвергались палестинской стороной, также вместо приветствия был встречен чередой нападений, совершенных самоубийцами, когда он впервые прибыл в регион в декабре.

Сегодняшнее нападение вновь подчеркивает необходимость осуществления всех аспектов резолюции 1402 (2002) вместе взятых, включая установление действенного прекращения огня, за которым должны последовать искренние шаги со стороны палестинцев, с тем чтобы положить конец терроризму и подстрекательству и сотрудничать с генералом Зинни в осуществлении плана Тенета и доклада Митчелла. Если же не будет полного и добросовестного осуществления резолюции 1402 (2002), включая принятие всех необходимых мер обеими сторонами, мы не сможем создать надлежащие условия, при которых стороны могли бы вернуться к возобновлению политического процесса, как этого требует Совет Безопасности.

И тем не менее, несмотря на однозначные призывы со стороны международного сообщества положить конец терроризму и насилию, палестинские террористы продолжают совершать нападения на израильских граждан при полной поддержке палестинского руководства. Единственной силой в регионе, которая фактически стремится к тому, чтобы не допустить будущих террористических нападений, являются силы безопасности Израиля, которые играют важную роль в защите жизни гражданских лиц и предотвращении еще большего числа жертв. В последние дня израильские силы смогли сорвать многочисленные попытки совершения нападений, что свидетельствует о том, что операции Израиля по борьбе с терроризмом являются тем фактором, который способен предотвратить будущие акты терроризма.

Израиль считает, что палестинское руководство несет полную ответственность за сегодняшнее нападение в свете подтвержденной документальными свидетельствами его поддержки терроризма, его непрекращающейся попытки использовать средства массовой информации для подстрекательства, ненависти и восхваления самоубийц, а также его полного отказа осудить террористические нападения на израильских граждан. Хотя члены международного сообщества осудили терроризм самым решительным образом, председатель Арафат продолжает говорить о «мученичестве» из своего комплекса в Рамалле, где он предоставляет убежище разыскиваемым террористам, виновным в совершении нападений на гражданских лиц.

Израиль осуществляет свое право на самооборону, как поступило бы любое государство перед лицом аналогичных и непрекращающихся террористических угроз. Именно это право признается не только в Уставе Организации Объединенных Наций, но и в резолюциях 1368 (2001) и 1373 (2001) Совета Безопасности, которые квалифицируют терроризм как угрозу миру и безопасности. И хотя Израиль осуществляет свое право и свою обязанность защищать своих граждан, он не забывает и о своей обязанности защищать жизнь ни в чем не повинных палестинских гражданских лиц.

Израиль вновь обращается с призывом к международному сообществу самым решительным образом осудить палестинский терроризм и убедить палестинское население и руководство в том, что терроризму нет места в цивилизованном мире и что никто не позволит им использовать эту отвратительную тактику для пропаганды палестинского дела.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 166 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

(Подпись) Аарон Джейкоб
Временный Поверенный в делах
